RECORD
QUALITÁ PER PICCOLI ANIMALI

CURA E IGIENE



QUALITÁ PER PICCOLI ANIMALI

Linea Record professional



La linea "RECORD professional" è la linea più completa di prodotti cosmetici per risolvere ogni esigenza del manto di cani e gatti.
La qualità, testata grazie a toelettatori professionisti, unita al ph bilanciato e alla sua pregiata formulazione, sono il segreto del successo dell'intera linea.
Le confezioni accattivanti sono nella maggior parte trasparenti per lasciare ammirare la giusta densità e viscosità che uniti al colore perlato ed alle gradevoli profumazioni rendono la linea attraente anche per il consumatore più esigente.
Record professional è completamente realizzata in Italia con componenti studiati per mantenere nel tempo il manto pulito.
Qui di seguito sono riportati le principali caratteristiche della formulazione:

Tensioattivi (agenti schiumogeni): agenti lavanti di origine vegetale. Detergono delicatamente in profondità la cute senza irritarla, detergono il pelo mantenendone inalterata la struttura, eliminando l'eccesso di grasso e lo sporco.

Agenti Surgrassanti: derivati dal cocco, hanno una funzione addolcente e lucidante, grazie alla schiuma anche stabilizzante e surgrassante. Ripristinano il naturale equilibrio del pelo e della cute fornendo un velo lipidico protettivo.

Agenti Viscosizzanti: derivati dalla barbabietola da zucchero. Sono protettivi e sostantivanti per il pelo, migliorano la schiuma e detergono delicatamente. Addolcenti, lucidanti e viscosizzanti (addensanti).

Proteine vegetali: vengono utilizzati diversi tipi di proteine derivate dal grano, che donano lucentezza, forza, vigore al pelo migliorando inoltre l'elasticità cutanea.
Le proteine rivestono cute e pelo tonificandoli e rinforzandoli, mantenendo a lungo la loro azione.

Agenti perlanti: rendono il prodotto gradevolmente perlato.
Eccipienti: sostanze atte a rendere il prodotto facilmente utilizzabile.
Profumo: sono state utilizzate essenze che non siano sgradite agli animali olfattivamente piacevoli. Ogni shampoo è contraddistinto da una profumazione specifica.

Regolatori del Ph: sostanze di origine vegetale, utilizzate per acidificare il prodotto in modo da raggiungere il Ph ottimale e renderlo adeguato al tipo di manto trattato. E' importante che il pelo e la cute abbiano un Ph adeguatamente acido; questo favorisce la chiusura delle squame che compongono lo stelo del pelo rendendolo più forte e lucente e permettendo alla luce di riflettere sulla superficie del pelo. Anche la cute in ambiente acido è più tonica e sana.
Per i prodotti specifici per cuccioli si preferisce portare il Ph a valore iso-oculare in modo da non irritare gli occhi dei piccoli nelle prime esperienze di lavaggio.

Vitamina E: utile al benessere della cute e del pelo.
Conservanti: mantengono il prodotto nel tempo, proteggendolo dall'azione di microbi e batteri, senza irritare la cute.
Coloranti: utilizzati per caratterizzare il prodotto. In alcuni shampoo, il colorante ha un'azione funzionale.



The line "Record professional" is the most complete line of cosmetics to solve any need of dogs and cats´coat .
The quality, checked by many professional groomers, joined to a balanced ph and its fine formula are the secret of its success.
The eye-catching bottles are mainly transparent so as to let people admire the the right density and stickiness that, joined to a pearl colouring and pleasant scents, make the line attractive for any clients´need.
"Record professional" is completely made in Italy with ingredients studied specifically to keep the pets´coats clean.
Hereunder the principal peculiarities in their formulas:
Surfactants (foaming agents): *washing agents of vegetable origin.*
Cleanse smoothly and deeply the skin. Clean the hair keeping unaltered the structure eliminating fat and dirt.
Fatting agents: *coconut extract based, soften and and brighten hair.*
Reintroduce the natural equilibrium of hair and skin leaving a lipidic protective layer.
Viscous agents: *beet sugar extract based. protect and nourish the hair, improve foam, cleanse smoothly. Softening, brightening and viscousing agents (thickening agents).*
Vegetable proteins: *various corn proteins extract give brighteness and strenght to the hair improving skin elasticity. The proteins cover skin and hair.*
Reinvigorate and strenghten, keeping their action for a long while.
Pearl-like agents: *make the product pleasantly pearl-like.*
Excipients: *nourishments mailing the product easily usable.*
Perfume: *selection of scents liked by the animals and pleasantly smelling.*
Each shampoo is carachterized by a different scent.
Ph regulator: *substances of vegetable origin used to acidify the product and reach the optimal Ph to make it suitable to the treated coat. It's important that skin and coat have the Ph properly acid. This prevents shedding making hair stronger and brighter. Also the skin looks more tonic and healthy. Puppies aimed products non-irritating eyes, used especially when washing for the first times.*
E Vitamin: *useful to wellness of hair and skin. Preservatives: maintain the product, protecting from the action of bacteria without irritating the skin.*
Colouring: *used to characterize the product. In some shampoos have a functional action.*

Shampoo specifici - *Specific shampoos*

Gli shampoo specifici hanno una funzione blandamente colorante che va a inserirsi tra le scaglie del pelo e permane per alcuni lavaggi.
Rendono il pelo più lucente e il colore dello stesso più omogeneo.
Specific shampoos have a slight colouring action that inserts between the hair's cuticle and that lasts a few baths. They make hair shinier and colour more homogeneous.



7030 Manti bianchi - *White coat* - 250 ml.

Specifico per cani e gatti dal manto bianco. La sua azione antigiallo fa risplendere il bianco naturale del pelo.
Restituisce morbidezza al pelo inaridito.
Prima di asciugare si consiglia di applicare il BALSAMO RECORD PER MANTI BIANCHI.
UTILIZZO: applicare sul manto bagnato e massaggiare a fondo. Risciacquare. Ripetere se necessario.

Specific for dogs and cats with white coats. Specific action against yellow coat, brightens natural white. Moisturizes dry coat. Before drying, we suggest to use RECORD conditioner for white coats.
Use: *apply on wet coat and massage. Rinse and repeat operation if necessary.*



7031 Manti marroni - *Brown coat* - 250 ml.

Specifico per cani e gatti dal manto marrone.
Ravviva il colore naturale, dona lucentezza e rende il pelo docile al pettine.
Si consiglia di applicare il BALSAMO RECORD CON PROTEINE prima di asciugare.
UTILIZZO: applicare sul manto bagnato e massaggiare a fondo. Risciacquare. Ripetere se necessario.

Specific for dogs and cats with brown coats. Brightens natural colour, makes hair shiny and easy to comb. Before drying, we suggest to use RECORD conditioner with proteins.
Use: *apply on wet coat and massage. Rinse and repeat operation if necessary.*



7032 Manti neri - *Black coat* - 250 ml.

Specifico per cani e gatti dal manto nero.
Ravviva il colore naturale, dona lucentezza e rende il pelo docile al pettine.
Si consiglia di applicare il BALSAMO RECORD CON PROTEINE prima di asciugare.
UTILIZZO: applicare sul manto bagnato e massaggiare a fondo. Risciacquare. Ripetere se necessario.

Specific for dogs and cats with black coat. Brightens natural colour, makes hair shiny and easy to comb. We suggest to use conditioner with proteins before drying.
Use: *apply on wet coat and massage. Rinse and repeat operation if necessary.*

Shampoo



7033 Con olio di visone speciale per Yorkshire
Mink oil for Yorkshire - 250 ml.

CONTIENE OLIO DI VISONE: protettivo, emolliente, nutritivo, dona particolare lucentezza al pelo.
Specifico per cani e gatti a pelo lungo, secco e sfibrato, particolarmente indicato per Yorkshire Terriers. Nutre il pelo, conferendogli morbidezza e lucentezza. Prima di asciugare si consiglia di applicare il BALSAMO RECORD con OLIO DI VISONE.
UTILIZZO: applicare sul manto bagnato e massaggiare a fondo. Risciacquare. Ripetere se necessario.

It contains mink oil: *protective, moisturizing, nutritive and brightens coat. Specific for dogs and cats with long, dry and damaged hair, particularly indicated for Yorkshire Terriers. Nourishes the coat, and makes it soft and shiny. Before drying we suggest to use RECORD conditioner with mink oil.*
Use: *apply on wet coat and massage. Rinse and repeat operation if necessary.*



7034 Con olio di Jojoba nutriente del pelo
Jojoba oil, nourishing - 250 ml.

CONTIENE OLIO DI JOJOBA: olio di origine vegetale protettivo, emolliente, nutritivo. Dona particolare lucentezza al pelo.
Specifico per cani e gatti. Rende il manto morbido e setoso. Prima di asciugare si consiglia di applicare il BALSAMO RECORD ALLE PROTEINE.
UTILIZZO: applicare sul manto bagnato e massaggiare a fondo. Risciacquare. Ripetere se necessario.

It contains jojoba oil: *vegetable oil is very protective, moisturizing and nutritive. Brightens the coat. Specific for dogs and cats. Makes the coat soft and silky. Before drying, we suggest to use RECORD conditioner with proteins.*
Use: *apply on wet coat and massage. Rinse and repeat operation if necessary.*



7035 Alle erbe per tutte le razze
With herbs, for all breeds - 250 ml.

CONTIENE ESTRATTI VEGETALI seboequilibranti (riduttori del sebo o grasso della cute e del pelo).
Specifico per cani e gatti di tutte le razze. Favorisce la normalizzazione cutanea e la tonificazione rinforzando il pelo fin dalla radice. Prima di asciuare si consiglia di applicare il BALSAMO RECORD ALLE PROTEINE.
UTILIZZO: applicare sul manto bagnato e massaggiare a fondo. Risciacquare. Ripetere se necessario.

It contains herbal extracts*: that balance the sebum and oil of coat and skin. Specific for all dogs and cats. Strengthens the coat and gives the right balance to the skin. Before drying, we suggest to use RECORD conditioner with proteins.*
Use: *apply on wet coat and massage. Rinse and repeat operation if necessary.*

Shampoo



7036 Allo zolfo dermoprotettivo,coadiuvante anti-forfora - *With sulfur - protects skin, against dandruff*
250 ml.

CONTIENE DIVERSI DERIVATI DELLO ZOLFO: coadiuvanti nel trattamento della desquamazione forforacea e seborrea. Specifico per cani e gatti. Dona un pelo morbido, lucente e docile al pettine. Prima di asciugare si consiglia di applicare il BALSAMO RECORD ALLE PROTEINE.
UTILIZZO: applicare sul manto bagnato e massaggiare a fondo. Risciacquare. Ripetere se necessario.

It contains different derivates of sulphur: *for the treatment of dandruff. specific for dogs and cats. Makes the coat soft, shiny and easy to comb. Before drying, we suggest to use RECORD conditioner with proteins.*
Use: *apply on wet coat and massage. Rinse and repeat operation if necessary.*



7037 Per cuccioli extra-delicato
For puppies - extra mild
250 ml.

CONTIENE ESTRATTO DI MALVA che rende
maggiormente delicato il prodotto. Il Ph ha valore iso-oculare in modo da non irritare gli occhi. Specifico per cuccioli. Particolarmente delicato sulla cute e sul pelo, privo di sostanze irritanti. Nei casi maggiormente delicati si consiglia di utilizzare il BALSAMO RECORD ALLE PROTEINE prima di asciugare
UTILIZZO: applicare sul manto bagnato e massaggiare a fondo. Risciacquare. Ripetere se necessario.

It contains mallow extracts *that makes the product mild. The product does not irritate eyes. Gentle on skin and coat, does not contain irritating substances. On delicate coats we suggest to use RECORD conditioner with proteins before drying.*
Use: *apply on wet coat and massage. Rinse and repeat operation if necessary.*



7038 Shampoo-Balsamo per pelo morbido
Shampoo and conditioner for soft hair
250 ml.

CONTIENE QUATERNARI: sostanze ammorbidenti e lucidanti.
Specifico per cani e gatti con pelo lungo. Rende il pelo facilmente spazzolabile. Pratico nell'uso grazie alla doppia azione, che consente una profonda pulizia con particolare rispetto per le punte del pelo. L'effetto sgrassante dello shampoo è coadiuvato dall'efficace balsamo antinodi e antistatico che combatte l'infeltrimento del pelo aumentandone il volume e la consistenza. Particolarmente comodo da usare.

It contains QUATERNARY AGENTS: *softening and shining substances. Specific for dogs and cats with long hair. The coat is easy to comb. Double action: perfect cleaning and respect of the hair. The tangle free conditioner prevents the felting of the coat and gives more volume to it. It also helps to prevent greasy hair. Easy to use.*



7039 Shampoo Gel per pelo duro e corto
Gel shampoo for harsh and short coats - 250 ml.

CONTIENE ESTRATTI VEGETALI che rendono il pelo forte e robusto e contemporaneamente lo nutrono e lo lucidano. Specifico per cani a pelo corto e duro. La sua ottima azione sgrassante e pulente è calibrata in modo da non alterare il naturale equilibrio della pelle e del pelo. Particolarmente adatto per manti ruvidi o corti in quanto mantiene la naturale robustezza e consistenza del pelo. Ideale per i Terrier.
UTILIZZO: applicare sul manto bagnato e massaggiare a fondo. Risciacquare. Ripetere se necessario.

It contains vegetable extracts: *strenghthens and nourishes the coat making it shiny.*
Specific for dogs with harsh and short coat. It is excellent against greasy hair and cleaning action does not alter the natural balance of skin and hair and maintains its natural consistence.
Use*: apply on wet coat and massage. Rinse and repeat operation if necessary.*



7036.1 Shampoo igienizzante alla clorexidina
Sanitizing Shampoo - 250 ml.

CONTIENE: Clorexidina Digluconato con effetto germicida a largo spettro.
La Clorexidina di SHAMPOO IGIENIZZANTE esercita il proprio effetto a lungo sulla cute, non viene assorbita e non può dare alcuna conseguenza nociva. Pulisce e igienizza qualsiasi zona del corpo, in particolar modo muso, polpastrelli e spazi tra le dita, al ritorno dalla passeggiatina igienica. Utile a ripulire e igienizzare le zampe prima di far prendere il cane in braccio dai bambini o lasciarlo salire su poltrone e divani.

Immediate cleaness and hygiene. It contains Digluconated Chlorexidine with a wide spectrum germicidal effect. The Chlorexidine of SANITIZING SHAMPOO develops its effect for a long while on the skin, it is not absorbed and is totally harmless. Cleans and sanitizes without water each part of the body, particularly the face, the fleshy part of the fingertips and the room between the fingers while coming back from a walk. Useful to clean and sanitize the paws before leaving the kids to lift the pet or let him jump on the sofa.



7041 Bagno Schiuma neutro
Bubble bath neutral - 500 ml.

Il bagno schiuma Record è adatto per tutte le razze di cani e gatti.
La sua formulazione particolarmente bilanciata ne consente l'uso frequente senza danneggiare il pelo o irritare la cute. Lascia sull'animale un buon profumo di pulito.
UTILIZZO: applicare sul manto bagnato e massaggiare a fondo. Risciacquare. Ripetere l'operazione se necessario.

RECORD bubble bath is ideal for all dogs and cats. Its balanced formula allows frequent washing without damaging the coat or irritating the skin. Pleasant scent.
Use: *Apply on wet coat and massage. Rinse and repeat operation if necessary.*

Balsami



7045 Manti bianchi - *White coats* - 250 ml.

CONTIENE QUATERNARI E SBIANCANTI OTTICI. I quaternari sono sostanze ammorbidenti e lucidanti. Rendono il pelo più lucente. Hanno una funzione blandamente colorante che va a inserirsi tra le scaglie del pelo e che permane per alcuni lavaggi. Gli sbiancanti ottici riducono la tendenza al giallo di alcuni punti del pelo. Specifico per cani e gatti dal manto bianco. La sua azione antigiallo fa risplendere il bianco naturale del pelo. Restituisce morbidezza al pelo inaridito, lo nutre e lo protegge dalle aggressioni ambientali rendendolo quindi docile al pettine.
UTILIZZO: applicare dopo lo shampoo a pelo umido, distribuire uniformemente e risciacquare bene.

It contains QUATERNARY agents *special substances that make the hair soft and shiny. It has a slightly colouring effect that lasts a few washes. The whitening agents prevents hair to become yellow. Ideal for dogs and cats with white coat. Brightens the natural white coat. Softens, nourishes and protects dry coats. Easy to comb.*
Use: *apply evenly after shampoo on wet hair. Rinse well..*



7046 Alle proteine, antinodi - *With proteins tanglefree* - 250 ml.

CONTIENE QUATERNARI E PROTEINE VEGETALI. I quaternari sono sostanze ammorbidenti e lucidanti. Vengono utilizzati diversi tipi di proteine derivate dal grano. Le proteine donano lucentezza, forza e vigore al pelo migliorando anche la elasticità cutanea. Proteine che rivestono cute e pelo tonificandoli e rinforzandoli, mantenendo a lungo la loro azione. Balsamo ad azione antistatica e antinodi, specifico per cani e gatti. Dona lucentezza e rende il pelo docile alla spazzola.
UTILIZZO: applicare dopo lo shampoo a pelo umido, distribuire uniformemente e risciacquare bene.

It contains QUATERNARY agents and softening substances. *Many different types of vegetable proteins derivatives grain. Give brightness, strength for the coat and make the skin more elastic.*
The proteins cover skin and hairs and strengthen them with a long lasting action. Antistatic and tangle free conditioner, specific for dogs and cats.
Use: *Apply after shampoo on wet hair. Rinse well.*



7047 Con olio di visone speciale Yorkshire *With mink oil special for Yorkshire* - 250 ml.

CONTIENE QUATERNARI E OLIO DI VISONE. I quaternari sono sostanze ammorbidenti e lucidanti.
Con olio di visone protettivo, emolliente, nutritivo, dona particolare lucentezza al pelo. Nutriente, specifico per Yorkshire Terriers e per cani e gatti dal pelo secco e sfibrato. Particolarmente ricco, nutre e protegge il pelo fin dalla radice. Elimina la elettricità statica.
UTILIZZO: applicare dopo lo shampoo a pelo umido, distribuire uniformemente e risciacquare bene.

It contains QUATERNARY agents and mink oil.
For a soft and shiny coat. Mink oil protects, moisturizes, nourishes and gives brightness to the coat. Specific for Yorkshire Terriers and for dogs and cats with dry and damaged coats.
Rich formula, nourishes and protects hair from the root. Antistatic.
Use: *apply after shampoo on wet hair. Rinse well.*

Condizionatori del pelo



7050 Lozione con olio di visone *Mink oil lotion* - 125 ml.

CONTIENE OLIO DI VISONE: protettivo, emolliente, nutritivo, dona particolare lucentezza al pelo. Ottimo per tutte le razze, è indispensabile per Yorkshire Terriers e per cani e gatti a pelo lungo, secco e sfibrato.
Nutre il pelo e restituisce elasticità alla pelle secca.
UTILIZZO: agitare il flacone, quindi applicare direttamente con le mani, spartendo il pelo in diversi punti e massaggiando. Spazzolare a fondo. Applicare sul manto pulito.

It contains mink oil: *protects, moisturizes, brightens hair. Excellent for all breeds, essential for Yorkshire Terriers and for dogs and cats with long, dry and damaged hair. Nourishes the hair and makes the skin elastic.*
Use: *shake before use. Then apply with hands dividing and massaging the hair. Brush thoroughly. Apply on clean coat.*



7054 Condizionatore con olio di visone *Mink oil conditioner* - 250 ml.

CONTIENE: - OLIO DI VISONE: protettivo, emolliente, nutritivo, dona particolare lucentezza al pelo.
- FILTRO SOLARE: sostanza che protegge il pelo e la cute dai raggi solari.
- VITAMINA E: utile al benessere della cute e del pelo. Necessario per il buon mantenimento del pelo di tutti gli animali a pelo grasso (es. Yorkshire). Protegge il pelo dallo scolorimento provocato dai raggi solari.
UTILIZZO: spruzzare leggermente sul pelo e spazzolare. Sono generalmente sufficienti 1 o 2 applicazioni alla settimana lasciando agire per qualche ora prima di esporre ai raggi del sole.

It contains mink oil: *protective, moisturizing, nourishing. It brightens the coat. Sunscreen protection: this substance protects hair and skin from sun.*
Vitamin E: for healthy skin and hair. Protects greasy hair (as Yorkshire terriers). Makes hair vital and shiny, nourishing it with mink oil and vitamin E. Protects hair from fading.
Use: *Spray slightly on coat and brush. Generally 1 or 2 applications a week are enough.*
Let it act a few hours before sun exposure.

Antinodi



7040 Schiuma antinodi, utilizzabile anche a pelo asciutto - *Untangling foam, can be used also on dry hair* - 200 ml.

CONTIENE QUATERNARI: sostanze ammorbidenti e lucidanti. La schiuma antinodi Record permette di districare facilmente i nodi del pelo. Non unge e facilita la toelettatura dei cani e dei gatti permettendo al pettine o alla spazzola di scivolare sul pelo.
UTILIZZO: non agitare. Ruotare il tappo. Tenere la bottiglia verticalmente. Premerla con forza per ottenere la fuoriuscita della schiuma. E' possibile applicare la schiuma su tutto il corpo o solo sulle parti che si ritiene dover trattare. Applicare indifferentemente su pelo asciutto o bagnato.

It contains QUATERNARY agents: *softening and shining substances. The tangle-free RECORD foam loosens tangles out from the hair. Not greasy makes grooming dogs and cats easier.*
Use: *Do not shake. Turn the lid. Hold the bottle straight. Press until the foam comes out. Apply on all coat or only on parts to be treated. Apply on wet or dry hair.*

Pulizia a secco



7048 Shampoo a schiuma - *Foam shampoo* - 200 ml.

CONTIENE PROTEINE VEGETALI:
vengono utilizzate diversi tipi di proteine derivate dal grano, proteine che donano lucentezza, forza, vigore al pelo migliorando anche l'elasticità cutanea. Proteine che rivestono cute e pelo tonificandoli e rinforzandoli, mantenendo a lungo la loro azione.
UTILIZZO: non agitare. Ruotare il tappo. Tenere la bottiglia verticalmente. Premerla con forza per ottenere la fuoriuscita della schiuma. E' possibile applicare la schiuma su tutto il corpo o solo sulle parti che si ritiene dover trattare. Applicare indifferentemente su pelo asciutto o bagnato.

It contains vegetal proteins: *many different types of vegetal proteins derivatives of grains: brighten, strengthen and make the skin more elastic. These proteins cover skin and hair and strengthen with a long lasting action.*
USE: *Do not shake. Turn the lid. Hold the bottle straight. Press until the foam comes out. Apply on all coat or only on parts to be treated. Apply on wet or dry hair.*



7049 Shampoo liquido - *Liquid shampoo* - 125 ml.

CONTIENE PROTEINE VEGETALI:
vengono utilizzate diversi tipi di proteine derivate dal grano, che donano lucentezza, forza, vigore al pelo migliorando anche l'elasticità cutanea. Altre proteine rivestono cute e pelo tonificandoli e rinforzandoli, e mantenendo a lungo viva la loro azione.
Specifico per cani e gatti, pulisce a secco il pelo rendendolo lucido, luminoso e piacevolmente profumato.
UTILIZZO: spruzzare lo shampoo a secco Record direttamente sul manto dell'animale, passare quindi un panno pulito ed umido sulla zona trattata, massaggiando energicamente. Spazzolare. Nei casi più difficili ripetere l'operazione.

It contains vegetal proteins: *many different types of vegetal proteins derivatives of grain: brighten, strengthen and make the skin more elastic. These proteins cover skin and hair and strengthen with a long lasting action.*
Specific for dogs and cats cleans the coat without the use of water. The coat is bright, shiny and smells good.
USE: *spray shampoo directly on the coat. Rub with a damp cloth and massage. Brush. Repeat if necessary.*



7049.1 Shampoo in polvere
Powder shampoo - 120 gr.

CONTIENE POLVERI DI ORIGINE VEGETALE:
Vengono utilizzate sostanze naturali non irritanti. Specifico per cani e gatti, pulisce a secco il pelo fra un bagno e un altro assorbendo lo sporco e il grasso in eccesso.
UTILIZZO: distribuire con cura la polvere sul manto, lasciare agire il più possibile, quindi spazzolare a fondo.

It contains powder of vegetal origin:
natural substances, not irritating.
Specific for dogs and cats. Cleanse the hair absorbing dirt and grease.
USE: *spread all over the coat.*
Wait and then brush thoroughly.

Guanto "TI LAVO"







5715
Ti Lavo
10 guanti presaponati, usa e getta.
Detergono efficacemente e delicatamente grazie al sapone eudermico, anallergico, che viene rilasciato in presenza di acqua. Non necessita di risciacquo.
Ti Lavo *- disposable gloves to wash dogs with soap*
Cleanse thouroughly and smoothly thanks to eudermic soap released while using water. Needs no rinsing.

Igiene intima



7042 Intimo alla malva
Delicate soap with mallow - 250 ml.

CONTIENE ESTRATTO DI MALVA che rende il prodotto particolarmente delicato.
Adatto all'igiene intima, facile da risciacquare.
Regolarizza il Ph acido naturale.

It contains mallow extracts *for a delicate product. Ideal for hygiene, easy to rinse.*
Regulates natural acid PH.

Flaconi da 125 ml.



87030
Manti bianchi
White coats
125 ml.



87031
Manti marroni
Brown coats
125 ml.



87032
Manti neri
Black coats
125 ml.



87033
Con olio di visone speciale per Yorkshire
With mink oil for Yorkshire
125 ml.



87034
Con olio di Jojoba nutriente del pelo
With jojoba oil for hair nourishing
125 ml.



87035
Alle erbe per tutte le razze
With herbs, for all breeds
125 ml.



87036
Allo zolfo dermo-protettivo, coadiuvante anti-forfora
With sulphur protects skin, against dandruff
125 ml.



87038
Shampoo-Balsamo per pelo lungo
Shampoo and conditioner for soft hairs
125 ml.



87046
Balsamo alle proteine antinodi
Conditioner with proteins and tanglefree
125 ml.



87057
Deodorante Pet-fresh per cani e gatti
Pet fresh deodorant for cats and dogs
125 ml.

Salviettine umidificate



7068.1
Salviette detergenti
Cleansing wipes - 100 pz.

Con la loro particolare formulazione, garantiscono una perfetta pulizia e igiene, sia delle zampe che di tutte le parti del corpo, rilasciando un gradevole e delicato profumo. Particolarmente adatte, dopo che i vostri più fidati amici, hanno corso e saltato per prati, campi e cortili o dopo una passeggiata per strada. Adatte per animali di qualsiasi taglia.

They grant a perfect cleansing and hygienic action thanks to their particular formula. Suitable both for paws and for all other parts of the body, they release a delicate and pleasant fragrance. Ideal after your pet has run in fields, gardens and court yards or even after a walk in the street. For pets of all sizes





7068.2
Salviette per la pulizia di occhi e orecchie
Eyes and ears cleansing wipes
100 pz.

Per aiutare i vostri animali a mantenere pulite parti delicate come gli occhi e le orecchie.
Si consiglia di strofinare delicatamente sulla parte da pulire, senza utilizzare alcuno strumento atto ad offendere l'animale. La camomilla e la malva offrono inoltre un effetto calmante e lenitivo.

To help your pets to keep clean their most sensitive parts, like eyes and ears. Rub gently on the part to be cleaned without using any tool that could hurt the animal. Camomile and mallow have a soothing effect.





7069.2
15 salviette Maxi Petcare per occhi e orecchie
15 wipes for ears and eyes Maxi Petcare



7068.3
20 salviettine umidificate al talco
20 wipes, talcum scented

RECORD
QUALITÁ PER PICCOLI ANIMALI

Igiene orale



7065
Dentifricio per cani
Toothpaste for dogs
100 ml.



7065.1
Dentifricio per cani
e spazzolino - *Toothpaste and toothbrush for dogs*

Formula al fluoro studiata appositamente per la pulizia dei denti del cane e per eliminare odori sgradevoli dell'alito. Gli sbiancanti e gli enzimi in esso contenuti nonché la presenza di abrasivi particolarmente delicati consentono una profonda igiene della bocca e rallentano la formazione del tartaro.
UTILIZZO: spalmare il dentifricio sullo spazzolino e strofinare i denti del cane in senso verticale iniziando dai denti posteriori. Contiene un aroma studiato espressamente per essere particolarmente gradito al cane. Innocuo se ingerito.
La versione con spazzolino doppio in dotazione, facilita l'applicazione del dentifricio.

Fluoride toothpaste to clean dog's teeth and refresh breath. Whitening power, contains enzymes and delicate abrasives that grant maximum hygiene and slows down the production of tartar.
***Use:** Put toothpaste on toothbrush and brush teeth vertically starting from the back ones. Fresh and pleasant taste for dogs. Harmless if swallen. The version with double toothbrush makes easier the application of the product.*



Espositore da banco
Display

Studiato per la pulizia dei denti del cane e per rinfrescare l'alito. Per la sua formulazione, assicura un azione igienizzante del cavo orale, previene la formazione della placca e combatte le cause che provocano alito cattivo. Migliora l'efficacia del dentifricio. Piacevolmente fresco e di aroma gradevole per il gusto del cane.
UTILIZZO: spruzzare sui denti del cane.
Mouthwash for dogs. Refresh breath. Its special formula grants an hygienic action of the mouth, prevents plaque and deodorizes refresh breath. Suggested after toothpaste. Fresh and pleasant taste for dogs.
***USE:** spray on dog teeth*



7066
Deodorante alito, colluttorio
Mouthwash and breath refresher
125 ml.



7236
Spazzolino da denti e spazzolino in gomma per le gengive
Toothbrush and rubber brush for gums



7237
Spazzolino da denti doppio
Double toothbrush

Lozioni per l'igiene



7068 Per la pulizia delle orecchie
Ear lotion - 125 ml.

CONTIENE EMOLLIENTI VEGETALI: ammorbidiscono e sciolgono il cerume per una più facile rimozione.
UTILIZZO:
imbevete un batuffolo di cotone con la lozione e strofinate lievemente le macchie. Usare un batuffolo nuovo per ogni orecchio. Per macchie particolarmente resistenti applicate il prodotto ogni giorno per una settimana.
Può essere adoperato nelle pieghe della pelle di boxer, bulldog e simili.

It contains soothing vegetal lotion:
Record lotion allows to clean dogs and cats ears delicately and simply. It softens and melts ear wax for an easier removal.
***USE:** Apply lotion on a cotton ball and rub gently. Use fresh cotton for each ear. For hard stains apply the product every day for a week. Suitable for boxer, bulldog coats and the like.*



7067 Lozione contorno occhi per le macchie del pelo intorno agli occhi - *Eye contour lotion for stains* - 125 ml.

Studiato espressamente per eliminare le macchie intorno agli occhi di cani e gatti prodotte da eccessiva lacrimazione.
UTILIZZO:
imbevete un batuffolo di cotone con la lozione e strofinate lievemente le macchie. Usare un batuffolo nuovo per ogni occhio, facendo attenzione ai condotti lacrimali. Per macchie particolarmente resistenti applicate il prodotto ogni giorno per una settimana.
Può essere adoperato nelle pieghe della pelle di boxer, bulldog e simili. Evitare accuratamente il contatto diretto con occhio interno. Nel caso, risciacquare abbondantemente.

Studied to clean tear stains on dogs and cats.
***USE**: apply lotion on a cotton ball and rub gently on the stains. Use new cotton for each eye. For hard stains apply the product every day for a week. Suitable for boxer, bulldog coats and the like. Avoid eye contact. If so, rinse well.*



CANI GATTI CANI GATTI CANI GATTI C

Linea Record Professional

Deodoranti



7057
Deodorante Pet-fresh per cani e gatti
Pet-fresh deodorant for dogs and cats - 250 ml.

Deodorante analcolico. Profuma gradevolmente e neutralizza i cattivi odori corporei. Piacevolmente cipriato e di fragranza gradevole per olfatto degli animali.
Alcohol-free. Delicate and pleasant scent, neutralizes body smell. The scent is also appreciated by pets.

7058
Deodorante alla mela verde per cani e gatti
Green apple deodorant for dogs and cats - 250 ml.

Deodorante analcolico. Profuma gradevolmente e neutralizza i cattivi odori corporei. Piacevolmente fresco e di fragranza gradevole per l'olfatto degli animali.
Alcohol-free. Delicate and pleasant scent, neutralizes body smell. The scent is also appreciated by pets.

7058.1
Deodorante al talco per cani e gatti
Talcum deodorant for dogs and cats - 250 ml.

Deodorante analcolico. Profuma gradevolmente e neutralizza i cattivi odori corporei.Piacevolmente fresco e di fragranza gradevole per l'olfatto degli animali.
Alcohol-free. Delicate and pleasant scent, neutralizes body smell. The scent is also appreciated by pets.

Deodoranti Spray



Il deodorante al talco Record è realizzato per ridurre i cattivi odori tipici di cani e gatti.
UTILIZZO: spruzzare sul manto animale da una distanza di circa 20 cm. evitando gli occhi e la bocca.

The deodorant talcum RECORD reduces the typical smell of dogs and cats.
Use: *spray on the coat from a distance of 20 cm. avoiding eyes and mouth.*

7058.3
Spray al Talco per cani e gatti
Talcum spray for dogs and cats
600 ml.

7058.2
Spray al Talco per cani e gatti
Talcum spray for dogs and cats
300 ml.



7059.1
Espositore profumini da 10 ml.
Perfume display

Profumo particolarmente adatto al manto animale dalle gradevoli fragranze sottobosco e floreale.
Si mantiene a lungo nel tempo.
Non applicare nelle vicinanze degli occhi.
The perfume is suitable for pets coat. Fruit and musk scented. Long lasting. Do not spray near eyes.

Profumi





Espositore da banco
Display

7059
Profumo Pet fresh
Perfume - Pet Fresh
100 ml.

7059.2
Profumo Fruttato
Perfume - fruit
100 ml.

7059.3
Profumo al Talco
Perfume - talcum
100 ml.

7059.4
Profumo alla Vaniglia
Perfume - vanille
100 ml.

7059.5
Profumo alla Rosa
Perfume - rose
100 ml.

7059.6
Profumo Mr. Dog
Perfume - Mr. Dog
100 ml.

RECORD
QUALITÁ PER PICCOLI ANIMALI

Linea Record Professional





7115
Shampoo generico azzurrato
Generic light-blue shampoo
5 lt.



7115.1
Shampoo generico liquido
Generic liquid shampoo
10 lt.



7090
Balsamo alle proteine, antinodi
Conditioner with proteins, tanglefree
5 lt.



7091
Balsamo con olio di visone
Conditioner with mink oil
5 lt.



7092
Balsamo per manti bianchi
Conditioner for white coats
5 lt.



7114
Pompetta per tutti i fustini da 5 e 10 lt.
Pump for tanks 5 and 19 lt.



7116
Shampoo con olio di visone
Mink oil shampoo
5 lt.



7118
Shampoo alle erbe, per tutte le razze
Shampoo with herbs, for all breeds
5 lt.



7118.1
Shampoo allo zolfo, dermoprotettivo
Shampoo with sulphur, skin protective
5 lt.



7117
Shampoo per manti bianchi
Shampoo for white coats
5 lt.



7119
Shampoo manti marroni, ravviva il colore del pelo
Shampoo for brown coats
5 lt.



7119.1
Shampoo manti neri, ravviva il colore del pelo
Shampoo for black coats, brightens hair
5 lt.



7619
Crema Dermo protettiva per le mani
Barrier hand cream - 50 ml.

La speciale crema forma una pellicola idrorepellente che protegge da agenti esterni, riducendo il contatto diretto con le sostanze aggressive. Utilizzata sulla pelle delle mani, evita che acqua, detergenti, prodotti di pulizia, impoveriscano la pelle con conseguente secchezza e screpolature.
INGREDIENTI: Aqua, Paraffin, Petrolatum, Kaolin, Zinc Oxide, Paraffinum Liquidum, Cetyl Alcohol, Isopropyl Alcohol, Tetrasodium Edta, Cetrimonium Chloride, Parfum, Caprylic/Capric Triglyceride, Glycerin, Alcohol, Linalool, Magnesium Nitrate, Methylchloroisothiazolinone.
UTILIZZO: la crema va spalmata in piccole dosi fino al completo assorbimento, ripetendo l'operazione più volte in funzione dell'utilizzo.

This special cream creates an invisible glove over hands that protects the skin from direct contact with toxic and aggressive substances. It also avoids dryness and chap.
Ingredients: *Aqua, Paraffin, Petrolatum, Kaolin, Zinc Oxide, Paraffinum Liquidum, Cetyl Alcohol, Isopropyl Alcohol, Tetrasodium Edta, Cetrimonium Chloride, Parfum, Caprylic/Capric Triglyceride, Glycerin, Alcohol, Linalool, Magnesium Nitrate, Methylchloroisothiazolinone.*
Use: *rub cream on the hands in small doses until absorbed. Repeat operation frequently depending on use.*



7107
Shampoo in pasta
Shampoo in paste
kg. 5



7109
Shampoo in pasta
Shampoo in paste
kg. 1



7105
Deodorante Pet Fresh
Pet Fresh deodorant
1 lt.

7106
Deodorante al Talco
Talcum deodorant
1 lt.

CANI GATTI CANI GATTI CANI GATTI CA

Linea Record Gelly Care

Per la cura quotidiana



Espositore da banco - *Display*



7024
Gel Igienizzante - 250 ml.
Sanitizing Gel
Per una pulizia e igiene istantanea, contiene Clorexidina digluconato con effetto germicida a largo spettro ed esercita il proprio effetto a lungo sulla cute, senza essere assorbita e senza alcuna conseguenza nociva. Pulisce e igienizza senza acqua qualsiasi zona del corpo, in particolar modo muso, polpastrelli e spazi tra le dita, al ritorno dalla passeggiatina igienica. Utile a ripulire e igienizzare le zampe prima di far prendere il cane in braccio dai bambini o lasciarlo salire sul divano.

Immediate cleaness and hygiene. It contains Digluconated Chlorexidine with a wide spectrum germicidal effect. The Chlorexidine of SANITIZING GEL develops its effect for a long while on the skin, it is not absorbed and is totally armless.



7026
Gel Nutriente - 250 ml.
Nourishing Gel
Per Pelo Secco. Contiene Olio di Argan che, grazie al suo contenuto di Acidi Grassi Essenziali e Vitamina E, esercita una azione emolliente e idratante, idrata la cute senza ungerla e trasforma i peli sfibrati, rendendoli elastici, flessibili e brillanti.

Dry hair nourisher. It contains Argan oil that, thanks to its containts of essential fat acids and E Vitamin, develops an emollient and moisturizing action.
Argan oil of GEL NUTRIENTE moisturizes the skin without greasing and turns exhausted hair into elastic, flexible and bright hair.



7026.1
Gel Idratante - 250 ml.
Moisturizing Gel
Idrata e ristruttura il pelo e la cute. Contiene Urea che, agendo sulla Cheratina, aumenta del 100% la idratazione della cute riducendone la squamosi e rendendo i peli piu robusti e docili alla spazzola.

Moisturizes and restructures the hair and the skin.
It contains urea that, acting on keratin, increases of a 100% the skin moisture reducing the scaly skin. The urea of moisturing gel gives to the coat stronger hair easy to comb.



7025
Repellente In Gel - 250 ml.
Repellent Gel
Allontana gli insetti pungitori. Contiene Olio essenziale di Geranio che allontana in modo efficace e duraturo gli insetti nocivi per i nostri animali. Atossico e non irritante, esercita una azione lenitiva sulle punture e contribuisce alla profilassi nei confronti delle malattie trasmesse da insetti. Basta applicarlo in più punti sull'animale per estendere a tutto il corpo l'effetto protettivo.

Keeps away stinging insects. It contains essential geraniums' oil which keeps away for a long while all the insects harmful for our pet.
Non-toxic and non-irritating essential oil of Aeucaliptus which developes a soothing action on insects' bites.



7027
Gel Protettivo - 50 ml.
Protecting gel
Protegge e preserva cuscinetti digitali e tartufo. Contiene Silicone che sviluppa una pellicola elastica e impermeabile sulla cute, proteggendola da piccoli traumi nonché Olio di Argan che, grazie agli Acidi Grassi Essenziali e alla Vitamina E, esercita una azione emolliente e idratante senza ungere la cute. È utile applicarlo sui polpastrelli prima di passeggiate impegnative o di performance sportive, spalmando abbondantemente sulle aree da proteggere e massaggiando delicatamente fino a far giungere il gel in profondità.

It protects and preserves the fleshy parts of the paws and the nose. It contains silicone that develops an elastic and waterproof layer on the skin, pretecting from small traumas, it contains Argan oil that, thanks to essential acid fats and E Vitamin develops a soothing and moisturizing action without greasing the skin.



QUALITÁ PER PICCOLI ANIMALI

Linea Igiene Record





7619.1
Detergente universale al muschio bianco
White-musk scented cleanser
1 lt.



7619.2
Detergente universale agrumato
Citrus scented cleanser
1 lt.

CONTIENE: tensioattivi non ionici (<5%) tensioattivi cationici (<5%), sali quaternari di ammonio e profumo. Assicura pulizia ed igiene su ogni superficie lavabile ed oggetti usati dagli animali.
UTILIZZO: usare diluito in acqua per pavimenti e piastrelle.
Puro direttamente sullo straccio per piccole superfici o punti difficili. Asciugare e non risciacquare. Non ingerire, tenere fuori dalla portata dei bambini, evitare il contatto con occhi e mucose, nel caso sciacquare abbondantemente. Non contaminare cibo e bevande.

It contains: *It contains non ionic surfactants (<5%) cationic surfactants (<5%) quaternary salts of ammonia and perfume. Ensures hygienic cleanliness on any washable surface and objects used by animals.*
Use: *diluted in water for floors and tiles. Use pure directly on the rag for small surfaces or for particularly difficult points. Dry and do not rinse.*
Do not swallow, keep out from childrens' reach, avoid contact with eyes and mucosa, just in case wash abundantly with water. Avoid to contaminate food and drinks.

Prodotti per la casa



7619.5
Deopulitore biologico per oggetti e superfici
Biological Deo-cleanser for surfaces and objects
500 ml.

CONTIENE: colture batteriche naturali.
Deodora efficacemente cucce, lettiere, cappottini, divani, tappeti, moquette, tessuti e qualsiasi altro oggetto contaminato da residui corporei ed organici di difficile pulizia.
I batteri contenuti accelerano naturalmente la degradazione delle sostanze organiche riducendo così la formazione di spiacevoli odori.
UTILIZZO: pulire e poi spruzzare il prodotto sulla superficie da trattare avendo l'accortezza preventiva di provare su una piccola parte, per accertarsi che non macchi.

The contained bacteria accelerate the degradation of the organic substances without developing odours. To be used on dogbeds, cat litter trayers, sofas, carpets and fabrics.
Use: *clean and then spray on the required surface. We suggest to try the product on a small surface to ensure it does not stain.*



7619.7
Deodorante ambientale, neutralizza tutti gli odori molesti
Ambient deodorant - 250 ml.

Miscela speciale che neutralizza i cattivi odori di qualsiasi natura. È particolarmente adatto per essere nebulizzato in ambienti chiusi, anche di piccole dimensioni. La sua azione si esplica non coprendo gli odori con altro odore ma bloccandone l'azione.
UTILIZZO: Agitare il prodotto prima dell'uso. Nebulizzare in aria, possibilmente verso l'alto, per facilitare la dispersione in tutto l'ambiente. Ripetere regolarmente l'applicazione, secondo necessità. Non provoca alcun effetto dannoso su persone, animali e vegetali.

Special mix that neutralizes bad smells of any nature. Suitable to spray in closed and small rooms. Its action does not cover the smell with another smell but by blocking it.
Use: *shake the product before use. Spray upwards in the air to ease spreading all over the room. Repeat the operation according to necessitiy. It is harmless on people, animals and plants.*

Linea Get Off

Repellenti

7614
Get Off
Repellente spray
Spray repellent
375 ml.



7616
Get Off
Repellente gel, spray, per strutture esterne.
Spray repellent in gel for external use
500 ml.





7613.1
Get Off
Repellente gel per esterni
Repellent for gardens
225 ml.



7613
Get Off
Repellente gel per esterni
Repellent for gardens
450 ml.

Repellenti in gel "NON QUI"



Espositore da banco - *Display*

I cristalli acquosi di NON QUI liberano un odore penetrante che disturba cani e gatti. Dopo alcune settimane di uso costante gli animali evitano le zone trattate. NON TOSSICO.
CONTIENE OLII ESSENZIALI: coprono l'odore della urina, lasciando un profumo gradevole per le persone ma non per i cani.
UTILIZZO: pulire la superficie da trattare con un abbondante getto di acqua. Non spargere troppo generosamente o vicino a piante con gambo morbido o a fogliame che potrebbe lievemente scolorire. Terreni mossi recentemente: 1 applicazione.
Altri terreni: diverse applicazioni a 2-3 gg. di intervallo.
PRECAUZIONI: lavarsi le mani dopo averlo usato. Non utilizzare vicino a bacini con pesci. Tenere lontano dai bambini. Conservare nel contenitore normale ben chiuso. Proteggere dal caldo e dal gelo.

The water crystals release a smell that disturbs dogs and cats. After a few weeks of constant use animals will avoid treated areas. NON TOXIC.
It contains essential oils: *cover urine smell odour releasing a pleasant scent for people but not for dogs.*
Use: *clean surface that will be treated with water. Do not spread near plants with soft stem or leafy. Leaves could slightly fade. Soft ground: 1 application. Other ground: apply at various times every 2-3 days.*
Precautions: *wash hands after use. Do not use near ponds with fishes. Keep away from children. Keep bottle closed. Protect from heat and cold.*



7063.1
NON QUI
Repellente in gel
NON QUI outdoor gel repellent
250 ml.



7063
NON QUI
Repellente in gel
NON QUI outdoor gel repellent
450 ml.

7063.2
NON QUI
Repellente in gel
NON QUI outdoor gel repellent
1 lt.



Repellenti e Attrattivi



7060
Repellente per interni ed esterni
Indoor and outdoor repellent - 250 ml.
CONTIENE OLII ESSENZIALI:
coprono l'odore dell'urina, lasciando un profumo gradevole per le persone ma non per i cani. Aiuta ad educare gli animali a non avvicinarsi a zone indesiderate in casa o all'esterno.
UTILIZZO: spruzzare il prodotto tutti i giorni sulle aree proibite, tenendo presente che la sostanza potrebbe macchiare o ammorbidire certi tessuti o plastiche. Si consiglia pertanto di fare una prova su una piccola parte o di impregnare un tessuto da stendere poi sulla zona proibita.

It contains essential oils. *Cover the urine smell releasing a pleasant scent for people but not for dogs. Helps to educate animals not to go near forbidden places both indoors and outdoors.*
Use: *spray product every day on forbidden areas. Please note that the product could stain or soften fabric or plastic. We suggest to try it on a small side before using it otherwise wet a cloth and put it on the forbidden area.*



7061
Repellente per cagne in calore
Repellent for female dogs in heat - 125 ml.
Scoraggia le attenzioni dei cani maschi eliminando il richiamo olfattivo delle femmine in calore.
CONTIENE OLII ESSENZIALI:
coprono il naturale odore del cane femmina, lasciando un profumo gradevole per le persone ma non per i cani maschi.
UTILIZZO: spruzzare il repellente da una distanza di 30 cm. sulle zampe posteriori e alla base della coda. Applicare poco prima di probabili incontri.

Discourages male dogs attentions covering the olfactory attraction of female dogs in heat.
It contains essential oils *that cover the natural smell of female dogs, releasing a pleasant scent for people but not for male dogs.*
Use*: spray repellent from 30 cm. on back paws and on the base of the tail. Apply before male dogs may approach.*



7062
Attrattivo
Attractive - 125 ml.
Specifico per cani e gatti. Aiuta ad educare i cuccioli a sporcare in un luogo stabilito.
UTILIZZO: spruzzare l'attrattivo Record dove si è deciso che il cucciolo debba sporcare e portarlo ad annusare il luogo assegnato dopo ogni pasto. Ripetere fino a quando non sarà completamente educato.

For dogs and cats. Helps to house train puppies to dirty in the right place.
Use*: spray Record attractive where the puppy must dirty and take him to sniff the place after every meal. Repeat operation until it is completely educated.*



7064
Antimasticazione spray
Antichewing spray - 250 ml.
Dissuade l'animale dal mordere oggetti. Per addestrare animali a non mordere o leccare mobili, oggetti o abbigliamento. Lo spray contiene una sostanza molto amara, che li dissuade dal mordere.
UTILIZZO: Spruzzare solo sugli oggetti da proteggere evitando che il prodotto si posi su alimenti o stoviglie. Proteggere le mani con guanti. Innocuo ma intollerabilmente amaro.

Discourage pets from biting furniture, objects or clothes. The spray contains a very bitter substance, the flavour reminds them not to bite again.
Use: *spray only where necessary avoiding food and tableware. Protect the hands with gloves. Harmless but awfully bitter.*

QUALITÁ PER PICCOLI ANIMALI

Linea Record-Natura

Bagnoschiuma 500 ml.



7571
BagnoSchiuma Frutti di Bosco
Wild fruit Bubble-Bath
500 ml.



7571.1
BagnoSchiuma Frutti Esotici
Exotic fruit Bubble-Bath
500 ml.



7571.2
BagnoSchiuma Frutti Tropicali
Tropical fruit Bubble-Bath
500 ml.



7572
BagnoSchiuma Camomilla
Camomile Bubble-Bath
500 ml.



7572.1
BagnoSchiuma Thè Verde
Green Tea Bubble-Bath
500 ml.



7572.2
BagnoSchiuma Vaniglia
Vanilla Bubble-Bath
500 ml.

Linea New York



7559.7
Profumo
Perfume
50 ml.



7559.8
Deodorante per lettiere
Litter deodorant
150 ml.



7530
Shampoo nutriente
Nourishing shampoo
250 ml.



7537
Shampoo delicato
Delicate shampoo
250 ml.



7545
Balsamo antinodi
Tanglefree conditioner
250 ml.



7550
Lozione lavante a secco lucidante del pelo *Dry cleaning lotion hair shining*
250 ml.



7557
Deodorante profumato
Scented deodorant
250 ml.



7558
Deodorante per lettiera
Deodorant for litter
250 ml.



7560
Repellente
Repellent
250 ml.



7562
Attrattivo
Attractive
250 ml.

Bio Shampoo specifico per ogni razza, con Aloe

La linea Bio Record è formulata con tecniche all'avanguardia al fine di poter utilizzare prevalentemente gli estratti naturali di fiori e piante ed ottenere cosmetici più puri e concentrati con ingredienti altamente naturali e dermocompatibili.
Bio Record è formulata con principi attivi vegetali, tensioattivi di origine vegetale, ed è particolarmente studiata per risolvere le problematiche tipiche di ogni singola razza animale.
Bio Record sfrutta le proprietà universalmente riconosciute della pianta dell'Aloe Vera, utile sia per la cute, dove svolge un'azione lenitiva e idratante, che per il pelo dell'animale, dove svolge un'azione lucidante e nutriente.

RECORD BIO-SHAMPOO specific for each breed, with Aloe

Bio Record line is formulated with well advanced technics in order to use mainly flowers and plants natural extracts and obtain pure and concentrated cosmetics with highly natural and derm-compatible ingredients. Bio Record is formulated with vegetable active principles, surfactants of vegetable origin, and is particularly studied to solve the typical problems of each breed.
Bio Record takes advantage from the universally recognized peculiarities of Aloe Vera, useful both for skin, where it acts as moisturizer and soother, and for animal hair, where it acts as nourisher and brighter.



Espositore da banco
Display



7028.1
Shampoo specifico per Barboncino, con Aloe e Propoli
Specific shampoo for Poodle, with Aloe and Propoli
250 ml.



7028.2
Shampoo specifico per Bassotto, con Aloe e Tiglio
Specific shampoo for Dachshund, with Aloe and Lime
250 ml.



7028.3
Shampoo specifico per Boxer, con Aloe e Arnica
Specific shampoo for Boxer, with Aloe and Arnica
250 ml.



7028.4
Shampoo specifico per Bulldog, con Aloe e Quercia marina
Specific shampoo for Bulldog, with Aloe and Seaoak
250 ml.



7028.5
Record shampoo specifico per Golden Retrivier
Specific shampoo for Golden Retrivier
250 ml.



7028.6
Shampoo specifico per Jack Russel, con Aloe e Ippocastano
Specific shampoo for Jack Russel, with Aloe and Horse-Chestnut
250 ml.



7028.7
Shampoo specifico per Labrador, con Aloe e Malva
Specific shampoo for Labrador, with Aloe and Mallow
250 ml.



7028.8
Shampoo specifico per Pastore Tedesco, con Aloe e Ginseng
Specific shampoo for German Shepherd, with Aloe and Ginseng
250 ml.



7028.9
Shampoo specifico per Rottweiler, con Aloe e Arnica
Specific shampoo for Rottweiler, with Aloe and Arnica
250 ml.



7029.1
Shampoo specifico per West Highland, con Aloe e Luppolo
Specific shampoo for West Highland, with Aloe and Hop
250 ml.



7029.2
Shampoo specifico per Yorkshire, con Aloe e Olio di semi di Lino
Specific shampoo for Yorkshire, with Aloe and Linseed Oil
250 ml.



7029.3
Shampoo specifico per Carlino, con Aloe e Rusco
Specific shampoo for Pug, with Aloe and Butcher's broom
250 ml.



7029.4
Shampoo specifico per Chihuahua, con Aloe e Betulla
Specific shampoo for Chihuahua, with Aloe and Birch
250 ml.



7029.5
Shampoo specifico per Cocker, con Aloe e Germe di grano
Specific shampoo for Cocker, with Aloe and Wheat germ
250 ml.



7029.6
Shampoo specifico per Beagle, con Aloe e Hamamelis
Specific shampoo for Beagle, with Aloe and Hamamelis
250 ml.



7029.7
Shampoo specifico per Cuccioli, con Aloe e Miele
Specific shampoo for puppies, with Aloe and Honey
250 ml.



7029.8
Shampoo specifico per Gatti, con Aloe e Calendula
Specific shampoo for Cats, with Aloe and Calendula
250 ml.



Linea Shaws



7160
Paw Wax - 50 gr.
Cera per la protezione dei polpastrelli
Protects paws and prevents from slipping



7232
Pretty Eyes
100 ml.
Lozione detergente delle macchie intorno agli occhi
Eye contour tear stains remover



7170.1
Ear Care
100 ml.
Lozione detergente delle macchie intorno alle orecchie
Ears contour tear stains remover

Linea Vitacoat



7228
Luster coat
150 ml.
Spray lucidante del pelo
Hair brighter spray



7229
Tangleout
150 ml.
Spray antinodi
Untangler spray



7231
Diamond Eye
250 ml.
Lozione per la pulizia delle macchie intorno agli occhi
Eye contour tear stain lotion

Linea Four Paws



7185
Cristal Eye
118 ml.
Lozione per la pulizia intorno agli occhi
Eye contour tear stains remover

Correttori per cani



7071
Colorante nero per tartufo naso cani - 2 fiale
Black colour for dog nose - 2 vials

Linea Igiene "Sano e bello" Bayer



7361
Shampoo Mousse a secco per gatti, al talco
Dry mousse cat shampoo, talcum
200 ml.



7362
Shampoo RAPID-CLASSICO, per cani e cuccioli, a schiuma secca
Shampoo RAPID-CLASSIC, for dogs and puppies
300 ml.



7363
Shampoo Balsamo, per cani e cuccioli, al talco
Shampoo conditioner, for dogs and puppies, talcum
250 ml.



7364
Shampoo NEUTRON, per cani e cuccioli. Rispetta il PH fisiologico del cane, pulisce a fondo il manto e deterge la cute, al talco
Shampoo NEUTRON, for dogs and puppies Respects the physiological dog ph, thoroughly cleans the coat and the skin, talcum
250 ml.



7366
Salviette detergenti, per cani, gatti e cuccioli, al talco
Dog cat puppies wipes, talcum
36 pz.

Linea Mystic Sea



Prodotti al sale e ai fanghi del Mar Morto

I prodotti **MYSTIC SEA** arrivano direttamente dal Mar Morto, da dove vengono estratti i componenti fondamentali. Si tratta nello specifico\ di Sali Minerali e Fango, caratterizzati da proprietà uniche, che permettono la profonda idratazione della pelle. Infatti, il Fango con i suoi ricchi minerali, riesce a rimuovere completamente le scorie e l'eccesso di sebo che impediscono il processo di nutrizione cutanea; mentre i Sali Minerali sono responsabili dell'idratazione cutanea e, inoltre, incrementano il ritmo metabolico. Grazie a queste proprietà il manto rimane sano, lucido e libero dalla forfora. I prodotti non contengono conservanti chimici (Paraben free), non contengono ingredienti di origine animale, né subiscono sperimentazioni su di essi, sono ipoallergenici e contengono filtri di protezioni contro i raggi UVA e UVB, il packaging (confezione e tappo) è totalmente riciclato e riciclabile ed hanno ottenuto l'approvazione del Ministero della Salute Italiano.

*The Products **Mystic Sea** arrive directly from the Dead Sea, from which the fundamental components are extracted. It concerns particularly of the Salts and the Mud, distinguished by its unique peculiarities, which enable a deep skin moisturizing. As a matter of fact Mud, with its rich minerals, manages to remove completely the dross that hinder from nourishing the skin; whereas the Mineral Salts are responsible of the skin moisturizing and improve the methabolic rhythm. Thanks to these peculiarities the fur remains healthy, maintains its brightness and remains dandruff free. The products do not contain chemical preservatives (Paraben free), they are hypoallergenic, they contain UVA and UVB protections, neither the products nor their ingredients are derived from or tested on animals, the package is recyclable and they have obtained the approval of the Italian Ministry of Health.*



7299
Maschera al Fango per pelo ruvido e ispido

Mud mask for coarse coats - 250 ml.
I suoi componenti naturali rendono il pelo più morbido da spazzolare e più splendente. Inoltre neutralizza completamente gli odori sgradevoli. Profumazione al Frutto della passione.
CONTIENE: Fango del Mar Morto, olio di Argan e di Calendula, di essenza di Radici di Mogano, di Jojoba e di Oblipiha, estratto di Lavanda, gel di Aloe Vera, Vitamine E e C, olio extravergine di Oliva, di Semi d'Uva e di Sesamo.
USO: Applicare la maschera su tutto il pelo precedentemente bagnato, formare una leggera schiuma e lasciare in posa cinque minuti, sciacquare, riapplicare e formare nuovamente la schiuma, lasciare in posa due minuti, sciacquare e asciugare con un panno. Evitare gli occhi e interno orecchie. Può essere impiegata ogni qualvolta lo si ritenga necessario.

A natural and delicate mask created to nourish rough hair, improving brightness and reducing hair loss loss and dandruff effects.
***It contains**: Dead Sea Mud, Calendula oil, Argan oil, Lemon oil, Jojoba oil, Neem oil, and Oblipiha oil, lavender extract, Aloe Vera gel, Vitamins E and C, Extra virgin Olive oil, Sesame and grapes seeds oils.*
***Use**: apply the mask all over the coat previously wet, let it foam slightly, wait for five minutes, rinse. Reapply and foam slightly, leave for two minutes, rinse well and dry with a cloth. Avoid eyes contact and inside ears areas. It can be used often.*



7295
Shampoo Minerale al Fango

Mineral Mud shampoo - 500 ml.
Componenti naturali rendono il pelo più morbido e più splendente. Neutralizza completamente gli odori sgradevoli. Profumazione al frutto della passione.
CONTIENE: Sali naturali del Mar Morto, Fango del Mar Morto, Olio di Argan, di Calendula, di Camomilla, di Rosa Canina, leggera profumazione di Olio di Vaniglia, Vitamine E e C.
UTILIZZO: agitare prima dell'uso: a pelo bagnato applicare un po' di shampoo e formare una schiuma leggera, lasciare in posa due minuti. Sciacquare e asciugare. Evitare la zona degli occhi e interno delle orecchie. Può essere usato ogni qualvolta lo si desideri.

Mineral Mud Shampoo. Its natural components make the fur softer and brighter. It neutralizes unpleasant smells. Passion fruit scent.
***It contains:** Dead Sea Mineral Salts, Dead Sea Mud, Argan oil, Calendula oil, Chamomile oil, Rose Hip oil, Vanilla oil scent Vitamine E and C.*
***Use:** shake before using, with wet fur apply a small quantity of shampoo and let it foam slightly, wait for two minutes, rinse and dry. Avoid eyes and inside of ears. It can be used as often as needed.*

7295.1
Mineral Shampoo generico
Mineral Shampoo (all dogs types)
4 lt.





7298
Shampoo al Fango, con trattamento per l'allontanamento dei parassiti - *Mud treat shampoo* - 500 ml.
Lo shampoo sfrutta le qualità delle piante conosciute per la caratteristica di allontanare pulci e parassiti.
Il Fango del Mar Morto dà lucentezza e setosità al manto. L'Olio di Citronella allontana i parassiti. Una schiuma piacevole rende il pelo facile da spazzolare sciogliendo i nodi con semplicità.
CONTIENE: Fango del Mar Morto, Olio di Citronella, di Camomilla, di Argan, di Calendula, di Lavanda, di Limone, di Rosmarino, di Tea Tree, di estratti di Resina di Mogano e Oblepiha.
USO: agitare prima dell'uso, sul manto bagnato applicare una piccola quantità di prodotto e formare una schiuma leggera, lasciare in posa due minuti evitando la zona degli occhi e dell'interno delle orecchie. Sciacquare e asciugare con un panno.

This shampoo takes advantage of qualities of plants known for their characteristics of keeping away fleas and parasites. The formula combines the qualities of the Dead Sea Mud that gives brightness and silkiness to the fur, and citronella oil known for its peculiarities to keep away parasites. The foam is pleasant and makes the fur easy to comb.
***It contains:** Dead Sea Mud, Citronella, Argan, Lavender, Lemon, Rosemary, Tea Tree, Neem, Calendula and Oblepiha oils.*
***Use:** Shake before using, apply a small quantity and let it foam slightly avoiding eyes and inside ears. Wait for two minutes, rinse properly and dry with a cloth.*

7298.1
Shampoo al Fango, con trattamento per l'allontanamento dei parassiti
Mud treat shampoo
4 lt.





7297
Shampoo e balsamo ai sali minerali, trattamento speciale

Shampoo and conditioner with mineral salt special treatment - 500 ml.
Shampoo e balsamo 2 in 1, rende il pelo facile da spazzolare scioglie i nodi e aumenta la lucentezza. Aiuta a ridurre la caduta e rafforza la radice. Fragranza alla mela verde.
CONTIENE: Vitamine E e C, Sali Minerali del Mar Morto, Olio essenziale di Camomilla, di Argan, di Oblepiha, di Lavanda, di Limone ed Olio di estratto di resina di Mogano
USO: agitare prima dell uso: a pelo bagnato applicare un po' di shampoo e formare una leggera schiuma, lasciare in posa due minuti, evitando gli occhi e interno orecchie. Sciacquare con cura e asciugare con un panno. Può essere impiegato ogni qualvolta lo si desideri.

Shampoo and conditioner 2 in 1. It makes the hair easy to comb untangling knots and improving brightness. Reduce hair loss nourishing and strenghtening the roots. Green apple scented.
***It contains:** Vitamins E and C, Dead Sea Minerals, Camomile oil Argan oil, Oblepiha oil, Lavender oil, Lemon oil, and Neem oil.*
***Use:** shake before using, apply a small quantity of shampoo on wet hair and let it foam slightly, wait for two minutes avoiding eyes and inside of ears. It can be used often.*



7296
Bagno doccia minerale speciale cuccioli

Mineral puppy bath- 500 ml.
Bagnoschiuma delicato ideato per i cuccioli. I sali minerali del Mar Morto rendono il pelo soffice e sano, gli olii di Rosmarino, Limone, Tea Tree ed Eucalipto sono efficaci repellenti per pulci e parassiti.
Fragranza: Rosmarino e Anguria.
CONTIENE: Sali Minerali del Mar Morto, olii essenziali di Argan, Camomilla, Rosmarino, Oblepiha, Eucalipto, Tea Tree, Limone e Vitamine E e C.
UTILIZZO: agitare prima dell'uso, a pelo bagnato applicare un po' di prodotto e formare una leggera schiuma, lasciare in posa per due minuti evitando gli occhi e interno orecchie. Sciacquare ed asciugare con un panno.

Delicate bathfoam for puppies.Dead Sea minerals make the coat soft and healthy. Rosemary, Lemon,Tea Tree and Eucalyptus oil is a potent repellent for fleas and parasites. Fragrance: Rosemary and Watermelon.
***It contains:** Dead Sea minerals, essential oils of Argan, Camomile, Rosemary, Oblepiha, Eucalyptus, Tea Tree and Lemon, Vitamins E and C.*
***Use:** shake before using. Apply a small quantity on wet hair, avoiding eyes and inside ears, and let it foam slightly. Wait for two minutes. Rinse properly and dry with a cloth.*

Linea Mystic Sea

"Pet Medic" prevenzione ecologica

Per tutti i tipi di cane - *For all dogs*



7319
Spray per la prevenzione contro gli insetti
Natural Flea Prevention Spray
125 ml.





7320
Gocce per la prevenzione contro gli insetti
Natural Flea Prevention Drops
10 ml.



7294
Crema anti prurito
Anti Itch Cream
50 ml.

Igiene casa



7360
SOLFAC PLUS - Automatic Casa Spray che elimina le pulci adulte e le loro larve presenti nell'ambiente. Efficace fino a 6 mesi. Con PPF (Piriproxifen)
SOLFAC PLUS - Automatic Casa Spray that eliminates fleas and their larvas.Lasts 6 months. It contains PPF (Piriproxifen)
150 ml.

7358
Pet Casa Clean Bayer. Detergente igienizzante Oceano Freeze
1 lt.



Advantage per gatti

Con Imidacloprid

TRIPLA PROTEZIONE

contiene 4 Pipette



7333
ADVANTAGE, Spot-on 40, per gatti fino a 4 Kg.
ADVANTAGE, Spot-on 40, for cats up to 4 Kg.

7333.1
ADVANTAGE, Spot-on 80, per gatti oltre 4 Kg.
ADVANTAGE, Spot-on 80, for cats over 4 Kg

Advantix per cani

Con Imidacloprid e Permetrina, contro zecche, pulci, pidocchi, zanzare e flebotomi. Previene la leishmaniosi canina.



7333.2
Per cani fino a 4 Kg. contiene 4 pipette
For dogs up to 4 Kg, 4 vials

7333.3
Per cani oltre 4 Kg. fino a 10 Kg. contiene 4 pipette
For dogs over 4 Kg, up to 10 Kg, 4 vials

7333.4
Per cani oltre 10 Kg. fino a 25 Kg. contiene 4 pipette
For dogs over 10 Kg up to 25 Kg, 4 vials

7333.5
Per cani oltre 25 Kg. fino a 40 Kg. contiene 4 pipette
For dogs over 25 Kg, up to 40 Kg, 4 vials

Antiparassitario Bolfo



7365
Shampo antiparassitario Bayer BOLFO, per cani
Antiparasitic shampo BOLFO, for dogs
250 ml.

Linea Frontline al Fipronil

Frontline Spray



7328
250 ml.

7329
100 ml.

Frontline Spot on

In valva appendibile, con codice a barre EAN 13 e antitaccheggio R.F.



7330.1
Piccolo per gatti
4 pipette
Small for cats 4 vials



7330.2
Cani piccoli, Kg. 2-10
4 pipette
Small dogs, Kg. 2-10
4 vials



7330.3
Cani medi, Kg. 10-20
4 pipette
Medium dogs, Kg. 10-20
4 vials



7330.4
Cani grandi, Kg. 20-40
4 pipette
Big dogs, Kg. 20-40
4 vials



7330.5
Cani extra large, Kg. 40-60
4 pipette
Cani extra large, Kg. 40-60
4 pipette

Frontline Combo Spot on





7328.1
Gatti
3 pipette
Cats
3 vials

7328.2
Cani piccoli Kg. 1-10
3 pipette
Small dogs 1-10 kg
3 vials

7328.3
Cani medi Kg. 10-20
3 pipette
Medium dogs 10-20 kg
3 vials

7328.4
Cani grandi Kg. 20-40
3 pipette
Big dogs kg 20-40
3 vials

7328.5
Cani extra large bKg. 40-60
3 pipette
Extra large dogs kg 40-60
3 vials





SET 5 pz. **7328.91**
Kit gattino, monopipetta
Kitten kit, one vial



SET 5 pz. **7328.92**
Kit cucciolo, monopipetta
Puppy kit, one vial

Antiparassitari Reading



7326.2
Defendog,
antiparassitario
spray, per cani,
alla permetrina
Defendog, dog pesticide with permetrina
250 ml.

Collari al diazinone *Diazinone collars*



7316
Cane piccolo
Small dog
Peso netto 24 gr.

7316.1
Cane grande
Big dog
Peso netto 41 gr.

7317
Gatto
Cat
Peso netto 14 gr.

Collari antiparassitari Scalibor

Contro zecche, zanzare e flebotomi con Deltamentrina
Against ticks, mosquitos and flebotomi



7321
Cane piccolo
Small dog
48 cm.

7321.1
Cane grande
Big dog
65 cm.

Antiparassitario Exspot

Contro zecche, zanzare e flebotomi,
a base di permetrina
Against ticks, mosquitos and flebotomi with permetrina



7322
Exspot, 6 fialette
antiparassitarie cane da 1 ml.
6 dogs pesticide vials - 1 ml. pcs.

Battericida d'ambiente



7340
Clorophen "C"
battericida concentrato d'ambiente
Clorophen "C" concentrated bactericide for indoors
1 lt.

Complesso di Polifenoli clorurati con azione Battericida, Viricida, Fungicida.
Azione: Gram positivi, Gram negativi e funghi
Caratteristiche: l'attività battericida viene esplicata per inattivazione dei sistemi enzimatici indispensabili alla respirazione dei batteri specifici.
UTILIZZO: si utilizza in diluizione acquosa alla concentrazione:
1% risanamento ambientale
2% disinfezione massiva.

Chlorinated polyphenols complex with bactericide action, virus-cide, fungicide.
Action: gram+, gram-, and fungus.
***Features:** the bactericide activity is performed by enzymatic systems inactivation indispensable to the breathing of specific bacteria.*
***Use:** in water diluition concentration:*
1% environment rehabilitation
2% massive disinfection

Shampoo antiparassitari



7324.3
Rolpon Dog
Shampoo alla permetrina
e tetrametrina
Rolpon Dog shampoo with Permetrine and Tetramethrin
10 lt.

7324.2
Rolpon Dog
Shampoo alla permetrina
e tetrametrina
Rolpon Dog shampoo with Permetrine and Tetramethrin
250 ml.



7326.1
SPRAY insetticida e
acaricida per cani
SPRAY insecticide and acaricide for dogs
300 ml.

Shampoo Zanco



7324.1
Shampoo Zanco
alla Tetrametrina
Zanco shampoo with Tetrametrine
200 ml.

7325.1
Shampoo a secco Zanco,
alla Tetrametrina
Zanco dry shampoo with Tetrametrine
150 ml.

Imbragatura portacane

Adatte per aiutare nel movimento i cani con problemi agli arti posteriori.
Ideal to help dogs with back paws problems



1153.1
Piccola per: Cavalier Spaniel, Chihuaua, Bassotto, Jack Russel, Barboncino nano, Westie, Whippet.
Small for: Cavalier spaniel, Chihuaua, Dachshund, Jack Russel, Miniature Poodle, Westie, Whippet.

1153.2
Media per: Beagle, Cocker spaniel, Springer Spaniel, Staffordshire, Bull Terrier, Barboncino.
Medium for: Beagle, Cocker spaniel, Springer Spaniel, Staffordshire Bull Terrier, Poodle.

1153.3
Grande per: Boxer, Doberman, Pastore tedesco, Labrador, Golden Retriever, Setter.
Large for: Boxer, Dobermann, German Sheperd, Labrador, Golden Retriever, Setter

1153.4
Grandissima per: Rottweiler, Canelupo, Pastore dei Pirenei, Segugio, Alano, San Bernardo.
Extra large for: Rottweiler, Wolfhound, Pyrenean, Bloodhound, Great Dane, St. Bernard.

Gabbia per iniezione gatti



4911
Gabbia per iniezioni gatti. Consente di immobilizzare i gatti all'interno della gabbia per facilitarne la cura ambulatoriale.
Cage for cat injections Immobilizes cats to facilitate med operation
cm. 32 x 46 x 28

Accessori e strumenti vari



5348
Pinzette per estrazione zecche
Tweezers for ticks
cm. 17



CALZA COPRIFASCIATURE
Colore: blu

1417.0	n° 0 XSmall	- pianta cm. 4,5
1417.1	n° 1 Small	- pianta cm. 6
1417.2	n° 2 Medium	- pianta cm. 7,5
1417.3	n° 3 Large	- pianta cm. 9



5390
Ablatore doppia punta
Double pointed teeth cleaner
cm.17



5299
Pinza a blocco, per orecchie
Tweezers for ears
cm. 14



6514
Somministratore di pillole, a siringa
Pills injector
cm. 14,5

Collari Elisabetta

Trasparenti e con un semplice sistema di chiusura: Click
Trasparent and with an easy locking system

4900.07	cm. 7,5
4900.10	cm. 10
4900.12	cm. 12
4900.15	cm. 15
4900.20	cm. 20
4900.25	cm. 25
4900.30	cm. 30
4900.40	cm. 40

